#### Le Programme Solutions innovatrices Canada

#### Défi EN578-170003/06: Amélioration ergonomique des lunettes de vision nocturne

## Pièce jointe n° 1

## Question et réponse n° 1

Le présent document comprend des questions et des réponses liées au défi.

# Question n° 1:

J'aimerais que vous m'expliquiez votre besoin de façon plus précise, car la description se prête à plusieurs interprétations.

Option 1 : vise à utiliser les lunettes de vision nocturne munies de tubes intensificateurs d'image et de les reconditionner et de les monter en vue de résoudre les problèmes mis en relief dans la description.

Option 2 : vise à proposer des technologies de rechange à celle des tubes intensificateurs d'image qui, lorsqu'elles sont intégrées au casque, atténue les problèmes mis en relief dans la description.

# Réponse n° 1:

Ce défi vise à élaborer des solutions technologiques qui généreront les résultats escomptés comme ils sont décrits à la section « Résultats escomptés et considérations », sans prescrire une technologie ou une approche en particulier. Ainsi, les solutions potentielles pourraient consister à apporter des améliorations à un concept ou à un système existant (comme il est indiqué à l'option 1), ou à adopter une technologie et des concepts entièrement nouveaux (comme il est indiqué à l'option 2). La mesure dans laquelle le soumissionnaire a démontré que la solution proposée représente une avancée technologique par rapport aux technologies existantes sera prise en compte pendant l'évaluation.